

External Assessment Evidence Gathering Template



Learner Name		NSN		Grade	
Subject	Latin				
Standard Number	91506	Level	3	Version	1
Standard Title	Translate authentic Latin text into English demonstrating understanding				
Purpose of this document	This Assessment Template is a resource for secondary teachers to support the recording of evidence against the requirements of an externally assessed Achievement Standard. It incorporates the assessment requirements of the Achievement Standard, and evidence statements that support the award of a derived grade. Assessment Templates are not a replacement for external examinations.				
Sufficiency statement	Multiple forms of evidence provided by a student may be recorded on the Template under each Grade. The final recommended Grade must be recorded on the cover page.				

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Translate authentic Latin text into English demonstrating understanding.	Translate authentic Latin text into English demonstrating clear understanding.	Translate authentic Latin text into English demonstrating thorough understanding.
<p>Key requirements for Achievement:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translates text using linguistic and cultural knowledge to make meaning in English from Latin text, conveying the basic sense of the text. The sense of the Latin inflections, structures, and vocabulary in the text is communicated in English. 	<p>Key requirements for Merit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translates text identifying and conveying the meaning and detail of the more difficult inflections, structures and vocabulary within the text in English. 	<p>Key requirements for Excellence:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translates text identifying and conveying the meaning and detail of complex inflections, structures and vocabulary within the text in English. The translation is easy to understand and is unambiguous.

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Assessment Date/s:	Assessment Date/s:	Assessment Date/s:
Evidence provided by the student: <i>state type of assessment, nature of the evidence – e.g. text used, responses to questions</i>	Evidence provided by the student: <i>state type of assessment, nature of the evidence – e.g. text used, responses to questions.</i>	Evidence provided by the student: <i>state type of assessment, nature of the evidence – e.g. text used, responses to questions.</i>